



FALKENSTEINER

*Grand Spa Hotel  
Marienbad* \*\*\*\*

Welcome Home!



ЧЕСКЫ / ПО РУССКИ

Tam, kde byli na léčení již Goethe, Johann Strauss, Mark Twain, Chopin, Stifter, Alfred Nobel, Henrik Ibsen nebo Sigmund Freud, si dnes můžete užívat léčebnou nabídku toho nejlepšího. Obklopení kouzlem zcela neobyčejného místa.

*В местах, где пребывал на лечении Гете, Иоганн Штраус, Марк Твен, Шопен, Штифтер, Альфред Нобель, Генрик Ибсен или Зигмунд Фрейд, Вам сегодня предложат лечебные услуги наивысшего качества в окружении волшебства поистине уникального места.*



# Welcome Home!



WELLNESS / ВЕЛНЕСС



Krytý plavecký bazén

Zcela nově vytvořené léčebné a wellness centrum se rozkládá na více než 2.500 m<sup>2</sup>. Exkluzivní svět pohody. Naše pojetí pevného zdraví se zakládá na kombinaci klasických lázeňských procedur, moderních fyzikálních terapií, kosmetických prostředků, aktivních programů a stravy.

*Новооткрытый лечебный и велнес-центр размещен на площади более 2.500 м<sup>2</sup>. Исключительный мир спокойствия. Наше понятие крепкого здоровья основано на комбинации классических курортных процедур, современной физической терапии, наиновейших косметических средств, активных программ и питания.*



Grand SPA! To je nová interpretace několika staletí lázeňské a léčebné tradice Mariánských Lázní. Kompetentní tým lékařů a nejlépe vyškolený ošetřující personál Vám sestaví Váš osobní léčebný program dle Vašeho přání.



*Grand SPA – это новое изложение нескольких столетий курортных и лечебных традиций Марианских Лазней. Компетентная команда врачей и прошедший специальную подготовку лечащий персонал создадут Вам индивидуальную лечебную программу по Вашему желанию.*



Uvolňující masáž

Pramen Alexandra je asi jeden z nejslavnějších z více než 100 léčivých pramenů v Mariánských Lázních. Tvoří jádro naší rozsáhlé léčebné nabídky. Tento minerální pramen byl objeven již v roce 1873 a dnes je využíván v našem lázeňském domě jak pro pitné kúry, tak ke koupelím.



*Источник Александра является, наверное, одним из самых знаменитых среди более, чем 100 лечебных источников в Марианских Лазнях. Этот источник является ядром нашей обширной лечебной программы. Минеральный источник был открыт уже в 1873 году и сегодня используется в нашем курортном доме как для питьевого курса, так и для ванных процедур.*





Velkolepá minulost, pečlivě převedena do přítomnosti. Stylové a přesto moderní, důkladné a přesto pohodlné. A všude patrný styl a šarm secese. Užijte si uvolněné prostředí klasických dob. Neboť wellness začíná již bydlením.



Knihovna

*Величественное прошлое,  
добропорядочно переведенное в наши  
дни. Эпохальное и в то же время  
современное, обстоятельное и в то  
же время комфортабельное. Повсюду  
чувствуется стиль и шарм стиля  
модерн. Окунитесь в свободную среду  
периода классицизма. Ведь велнесс  
начинается уже с жилья!*

Z Mariánských Lázní čiší ladnost rakousko-uherské monarchie. Royal Golf Club patří mezi nejlegendárnější hřiště Evropy. V blízkém okolí se nachází 5 dalších golfových hřišť s 18 jamkami, nabízející ideální přírodní kulisu našim četným sportovním a aktivním programům.

*Марианские Лазни несут гармонию Австро-венгерской монархии. Royal Golf Club относится к легендарным полям для гольфа в Европе. По соседству находятся других 5 полей для гольфа с 18 лунками, предлагающие идеальный природный фон для наших многочисленных спортивных и активных программ.*



Lázeňská kolonáda





## **SPOLEČNÉ PROSTORY**

---

- Císařský sál
- Hotelová kolonáda s pramenem
- Restaurace s velkým sálem a několika salonky
- Růžový sál s hotelovým barem
- Knihovna s krbem
- Velká sluneční terasa
- Alexandrina zahrada s lehátky na opalování

## **SPA, WELLNESS, BEAUTY & FITNESS**

---

Grand SPA léčebné a wellnesscentrum na 2.500 m<sup>2</sup> zahrnuje:

- **Recepce SPA**, společenskou místnost a vital bar
- **Areál** s vnitřním plaveckým bazénem, vyhřívaným venkovním bazénem, vnitřním zážitkovým bazénem a odpočívárnou
- **Areál** s finskou saunou (90°), biosaunou (55°), parní lázní (45°), infračervenou saunou, odpočívárnou, soláriem
- **Balneo centrum** (prostory pro koupele) s rehabilitačním bazénem, bazénem se solí z Mrtvého moře, s různými druhy van určenými pro minerální a perličkové koupele, pro léčbu rašelinovými zábaly, fangothérapie, podvodní masáže, s odpočívárnou
- **Beauty & Health Club** s kardio-posilovnou a tělocvičnou pro gymnastiku, s ordinacemi lékařů, ošetřovnami pro fyzioterapii, terapii suchým plynem, elektroléčbu, colon-hydroterapii, pro léčbu kyslíkem, inhalacemi, s masážními kabinami, Beauty-Centrem a kadeřníkem
- **Léčebná nabídka** (za poplatek): lékařská vstupní vyšetření a konzultace, akupunktura, chiropraktická manipulace, hydro-colon-therapie, fyzioterapie, elektroléčba, léčba magnetickým polem, ultrazvuk, terapie kyslíkem, inhalacemi, Aslanova kúra atd.
- **Nabídka koupelí** (za poplatek): podvodní masáže, perličkové koupele, Thalasso solné koupele, minerální koupele ve vlastním prameni Alexandra, zábaly z přírodní rašeliny, zábaly z mořských řas atd.
- **Wellness** a kosmetické procedury (za poplatek): klasické masáže, aroma-masáže, lymfodrenáže, masáže reflexních zón na nohou, shiatsu, tělový peeling a ošetření těla, ošetření obličeje, Scen Tao, základní i doplňující kosmetická ošetření, kadeřník
- **Exkluzivní kosmetická řada Babor**

## **SPORTOVNÍ & AKTIVNÍ PROGRAMY (Z ČÁSTI ZA POPLATEK)**

---

- V HOTELU: kardio-fitness, osobní trenér a kurzy ve skupině, Nordic Walking, vodní gymnastika, gymnastika páteře, aqua jogging
- LÉTO: turistika, jízda na kole, mountainbiking, plavání, běh, Nordic Walking, golf a mnoho dalšího
- ZIMA: jízda na lyžích (SKI areál Mariánské Lázně), jízda na snowboardu, běh na lyžích, bruslení, zimní turistika

## **ПОМЕЩЕНИЯ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**

- Императорский зал
- Колоннада отеля с источником
- Ресторан с большим залом и несколькими кабинетами
- Розовый зал с отельным баром
- Библиотека с камином
- Большая солнечная терраса
- Александрийский сад с шезлонгами для загорания

## **SPA, WELLNESS, BEAUTY & FITNESS**

Лечебный и велнес-центр Grand SPA, расположенный на 2.500 м<sup>2</sup> включает:

- Рецепцию SPA, зал для гостей и витал бар
- Комплекс с внутренним бассейном, наружным бассейном с обогревом, внутренним релаксационным бассейном и комнатой для отдыха
- Комплекс с финской сауной (90°), биосауной (55°), паровой баней (45°), инфракрасной сауной, комнатой для отдыха и соляриумом
- Бальнео-центр (помещения для ванных процедур) с реабилитационным бассейном, бассейном с солью из Мертвого моря, с различными видами ванн, предназначенных для минеральных и гидромассажных процедур, торфяным обертыванием, фанготерапией, подводным массажем, комнатой для отдыха
- Beauty & Health Club с кардио-тренажерным и гимнастическим залом, кабинетами врачей, помещениями для физиотерапии, терапии с применением сухого газа, электролечением, колонгидротерапией, процедурами с применением кислорода, ингаляциями, массажными кабинами, салоном красоты и парикмахерской
- Лечебные процедуры (за дополнительную оплату): входной осмотр врача и консультация врача, акупунктура, хиропрактическая медицина, гидроколонтерапия, физиотерапия, электролечение, магнитическое лечение, ультразвук, кислородная терапия, ингаляции, курс лечения по методу Аслан и т.д.
- Водные процедуры (за дополнительную оплату): подводный массаж, солевые ванны Талассо, минеральные ванны с применением воды из собственного источника Александра, торфяные обертывания, обертывания с морскими водорослями и т.д.
- Велнес – и косметические процедуры (за дополнительную оплату): классический массаж, ароматический массаж, лимфодренаж, массаж рефлекторных зон ног, шиатсу, пиллинг тела и уход за телом, уход за кожей лица, Сцен Тао, основные и дополнительные косметические процедуры, услуги парикмахера
- Эксклюзивная косметическая линия Бabor

## **СПОРТИВНЫЕ & АКТИВНЫЕ ПРОГРАММЫ (за частичную оплату)**

- В ОТЕЛЕ: кардиофитнес, личный тренер и групповые курсы, Nordic Walking, водная гимнастика, гимнастика для позвоночника, aqua jogging
- ЛЕТО: туризм, катание на велосипеде, mountainbiking, плавание, бег, Nordic Walking, гольф и многое другое
- ЗИМА: катание на лыжах (комплекс SKI Марианские Лазни), сноубординг, бег на лыжах, катание на коньках, зимний туризм





Dvoulůžkový pokoj „KOMFORT“ / Двухместный номер „КОМФОРТ“

### **DVOULŮŽKOVÝ POKOJ „KOMFORT“**

cca 22–25m<sup>2</sup>, umístění: lázeňský dům Pelnář, Kurpalais, Villa Ferdinand s koupelnou nebo sprchou/WC, trezor na pokoji, SAT-TV, fén na vlasy, telefon, rádio, psací stůl, župan a ručníky do sauny

### **DVOULŮŽKOVÝ POKOJ „SUPERIOR“**

cca 27–30m<sup>2</sup>, umístění: lázeňský dům Pelnář, Kurpalais, Orangerie, Villa Ferdinand s koupelnou nebo s koupelnou a sprchou/WC, trezor na pokoji, minibar, SAT-TV, fén na vlasy, telefon, rádio, psací stůl, komfortní sedací kout, župan a ručníky do sauny, přistýlka možná

### **DVOULŮŽKOVÝ POKOJ „SUPERIOR“ S BALKÓNEM**

cca 27 – 30 m<sup>2</sup>, umístění: lázeňský dům Pelnář, Kurpalais, Villa Ferdinand s balkónem nebo terasou, s koupelnou nebo s koupelnou a sprchou/WC, trezor na pokoji, minibar, SAT-TV, fén na vlasy, telefon, rádio, psací stůl, komfortní sedací kout, župan a ručníky do sauny



### **ДВУХМЕСТНЫЙ НОМЕР „КОМФОРТ“**

около 22–25м<sup>2</sup>, курортный дом Pelnář, Kurpalais, вилла “Ferdinand”, ванная комната или душ/туалет, сейф в номере, спутниковое телевидение, фен, телефон, радио, письменный стол, халат и полотенца для сауны

### **ДВУХМЕСТНЫЙ НОМЕР „СУПЕРИОР“**

около 27–30м<sup>2</sup>, курортный дом Pelnář, Kurpalais, Orangerie, вилла “Ferdinand”, ванная комната или ванная комната и душ/туалет, сейф в номере, минибар, спутниковое телевидение, фен, телефон, радио, письменный стол, удобный мягкий уголок, халат и полотенца для сауны, возможность дополнительной кровати

### **ДВУХМЕСТНЫЙ НОМЕР „СУПЕРИОР“ С БАЛКОНОМ**

около 27 – 30 м<sup>2</sup>, курортный дом Pelnář, Kurpalais, вилла “Ferdinand”, балкон или терраса, ванная комната или ванная комната и душ/туалет, сейф в номере, минибар, спутниковое телевидение, фен, телефон, радио, письменный стол, удобный мягкий уголок, халат и полотенца для сауны



Apartmán / Апартемент

### **DVOULŮŽKOVÝ POKOJ „DELUXE“**

cca 35 – 40 m<sup>2</sup>, umístění: lázeňský dům Pelnář s koupelnou a sprchou/WC, trezor na pokoji, minibar, SAT-TV, fén na vlasy, telefon, rádio, psací stůl, komfortní sedací kout, postel s nebesy, župan a ručníky do sauny, přistýlka možná

### **DVOULŮŽKOVÝ POKOJ „DELUXE“ S BALKÓNEM**

cca 35–40m<sup>2</sup>, umístění: lázeňský dům Pelnář s terasou (jižní strana), koupelnou a sprchou/WC, trezor na pokoji, minibar, SAT-TV, fén na vlasy, telefon, rádio, psací stůl, komfortní sedací kout, postel s nebesy, župan a ručníky do sauny

### **APARTMÁNY**

cca 46 – 50 m<sup>2</sup>, umístění: lázeňský dům Pelnář s balkónem, ložnice a obývací pokoj, koupelna a sprcha/WC, trezor na pokoji, minibar, SAT-TV, fén na vlasy, telefon, rádio, psací stůl, postel s nebesy, župan a ručníky do sauny, přistýlka možná



Koupelna / Ванная

### **ДВУХМЕСТНЫЙ НОМЕР „ДЕЛЮКС“**

около 35 – 40 м<sup>2</sup>, курортный дом Pelnář, ванная комната и душ/туалет, сейф в номере, минибар, спутниковое телевидение, фен, телефон, радио, письменный стол, удобный мягкий уголок, кровать с подогревом, халат и полотенца для сауны, возможность дополнительной кровати

### **ДВУХМЕСТНЫЙ НОМЕР „ДЕЛЮКС“ С БАЛКОНОМ**

около 35–40м<sup>2</sup>, курортный дом Pelnář, терраса (южная сторона), ванная комната и душ/туалет, сейф в номере, минибар, спутниковое телевидение, фен, телефон, радио, письменный стол, удобный мягкий уголок, кровать с подогревом, халат и полотенца для сауны

### **АПАРТАМЕНТЫ**

около 46 – 50 м<sup>2</sup>, курортный дом Pelnář, балкон, спальня и гостиная, ванная комната и душ/туалет, сейф в номере, минибар, спутниковое телевидение, фен, телефон, радио, письменный стол, кровать с подогревом, халат и полотенца для сауны, возможность дополнительной кровати

## POLOHA

Mariánské Lázně leží poblíž česko-německé hranice, na kraji Slavkovského lesa.

Napojení na dálnici: 20 km, nádraží: 2 km mezinárodní letiště: 170 km

## PŘÍJEZD

Autem z jihu: A9 a A93 směr Regensburg – ve Wernberg-Köblitz vyjet na B14/E50 směr Weiden – D5/E50 směr Bor – výjezd Bor vpravo vyjet na 21 směru Bezděkov – na 212 do Mariánských Lázní (Marienbad)

Ze severu: A9 směr Lipsko – v Bergu vyjet vpravo na A72 ve směru na dálniční trojúhelník Hochfranken – doprava na A93 směr Thiersheim – v Thiersheimu na ST2180 směr Stará Voda – ve Velké Hleďsebi odbočit na Mariánské Lázně (Marienbad)

Z východu: A1 směr Linz – u Knoten Haid na A25 směr Pasov – u Knoten Wels na A8 směr hranice A-D – u hraničního přechodu na A3 směr dálniční křižovatka Deggendorf - u Regensburgu na A93 směr Wernberg-Köblitz – u Wernberg-Köblitz vyjet na B14/E50 směr Weiden – D5/E50 směr Bor – výjezd Bor vpravo vyjet na 21 směr Bezděkov – na 212 směr Mariánské Lázně (Marienbad)

Vlakem: do Mariánských Lázní (Marienbad) – cca 2 km

Letadlem: Praha: 170 km, Karlovy Vary (Karlsbad): 50 km, Mnichov (München): 260 km

Napojení na dálnici: 20 km



Informace o všech hotelích Falkensteiner Hotels & Ressorts:

Информация о всех отелях сети отелей Falkensteiner Hotels & Ressorts:  
tel. +39/0472/97 80 00, fax. +39/0472/97 80 01, [www.falkensteiner.com](http://www.falkensteiner.com)



## **РАСПОЛОЖЕНИЕ**

Марианские Лазни находятся на окраине Славковского леса, недалеко от чешско-немецкой границы.

Выход на магистраль: 20 км, железнодорожный вокзал: 2 км, международный аэропорт: 170 км

## **ПРИБЫТИЕ**

На машине с юга: шоссе A9 и A93 в направлении Регенсбург – в Вернберг Коблитце выехать на шоссе B14/E50 в направлении Вайден – D5/E50 в направлении Бор – съезд Бор вправо на шоссе 21 в направлении Бездеков – по шоссе 212 до Марианских Лазней (Marienbad)

С севера: шоссе A9 в направлении Лейпциг – в Берге выехать на шоссе A72 в направлении Гохфранкен – свернуть вправо на A93 в направлении Тирсхайм – в Тирсхайме выехать на шоссе ST2180 в направлении Стара Вода – в Велке Гльсеби повернуть на Марианские Лазни (Marienbad)

С востока: шоссе A1 в направлении Линц – у Кнотен Хайд выехать на шоссе A25 в направлении Пасов – у Кнотен Велс выехать на шоссе A8 в направлении граница А-D – у пограничного пункта выехать на A3 в направлении перекресток Деггендорф – у Регенсбурга на A93 в направлении Вернберг Коблитце – у Вернберг Коблитце выехать на шоссе B14/E50 в направлении Вайден – D5/E50 в направлении Бор – съезд

Бор вправо на шоссе 21 в направлении  
Бездеков – по шоссе 212 до Марианских Лазней  
(Marienbad)

Поездом: около 2 км до Марианских Лазней  
(Marienbad)

Самолетом: Прага: 170 км, Карловы Вары  
(Karlsbad): 50 км, Мюнхен (München): 260 км

Выход на магистраль: 20 км

Více o Falkensteiner  
Hotels & Ressorts:

Подробнее о сети  
Falkensteiner Hotels & Resorts at:

[www.falkensteiner.com](http://www.falkensteiner.com)

## **INFORMACE A REZERVACE**

## **ИНФОРМАЦИЯ И БРОНИРОВАНИЕ**

Falkensteiner Grand Spa Hotel Marienbad

CZ – 35301 Mariánské Lázně (Marienbad), Ruská 123

CZ – 35301 Марианские Лазни (Marienbad), ул. Руска, 123

Hotelové informace / Справочная служба:

tel. +420/354 929 399 / fax. +420/354 929 388

[marienbad@falkensteiner.com](mailto:marienbad@falkensteiner.com)

Rezervační oddělení / Бронирование:

tel. +420/354 929 397 / fax. +420/354 929 398

[marienbad@falkensteiner.com](mailto:marienbad@falkensteiner.com)

[www.falkensteiner.com/marienbad](http://www.falkensteiner.com/marienbad) / [www.grandspa.cz](http://www.grandspa.cz)



**Welcome Home!**

[www.falkensteiner.com](http://www.falkensteiner.com)